

# 星横旅遊有限公司 Sin-Pen Travel Sdn Bhd

: 113-A, Macalister Road, 10400 Georgetown. Penang, Malaysia.

**9**: +604-226 6161

(a): +604-228 6161

( : tour@sinpen.com



Towards Iso 9001: 2008 Quality Mangement.....

# 8天6夜

# 北海道/札幌/小樽/层云峡/阿寒湖+



# Tour Code: JQU



★风味餐: •北海道拉面定食 •海鲜锅 •自助餐

• 铁板烧肉 • 3大北海道螃蟹任食

# 精简行程:

# 第一天 启程/新千岁(机上用餐)

# 第二天 抵达札幌 (-/午/晚餐)

● 札幌拉面町

# 酒店:札幌艾米西雅酒店或同级

# 第三天 札幌/小樽/旭川(早/午/晚餐)

- 小樽运河
- 北一硝子馆
- 音乐盒博物馆
- 海鲜市场
- 白之恋人巧克力城

## 酒店: 旭川ART酒店或同级

# 第四天 旭川/纹别/层云峡(早/午/晚餐)

- 纹别港破冰游览船(视天气而定)
- 鄂霍次克海峡
- 冰海展望台(天使鱼)
- 纹别鄂霍次克海豹馆

# 酒店: 层云峡观光酒店或同级

# 第五天 层云峡/阿寒湖 (早/午/晚餐)

- 层云峡银河、流星瀑布
- 层云峡冰瀑祭
- 天都山流冰馆 ● 硫磺山
- 摩周湖

# 酒店:New Akan 温泉或同级

# 第六天 阿寒湖/带广市/池田/札幌

- 池田红酒城
- 柳月和果子城
- 雪上电单车(自费)
- 狸小路

# 酒店:札幌艾米西雅酒店或同级

# 第七天 札幌 (早/午/晓餐)

- 北海道神宮
- 北海道时计台
- 北海道道厅
- 大通公园
- 千岁时尚OUTLET
- 大仓山跳跃台滑雪竞技场

# 酒店:Air Terminal 酒店或同级

# 第八天 新千岁-回程 (早/机上用餐)

行程次序,以当地旅社安排为准。

# 观光景点:







小樽运河-面临日本海的小樽,从明治时代起就是国际港都,深受欧洲风情影响,整个市街呈 现浓厚的异国风情。运河两旁的仓库群,以及大正时代的建筑群,共同烘托出小樽运河的情情 万种。运河两旁中仓库群所改建而成的餐厅、酒吧、玻璃工厂等所在、才是直正今观光客着迷的 地方。

- 纹别港破冰游览船-纹别市为位于北海道的北方,面鄂霍次克海,冬季时岸边会有流冰破冰 游览船航程需1小时左右。除白天的航行外,还有「早朝流冰船」和「夕阳流冰船」的特别 时间船班,观赏流冰日出和落日,壮观动人。
- 天都山流冰馆-专门展示神秘的流冰和鄂霍茨克海的海洋生物。让你学习流冰及鄂霍茨克海 的体验型设施。原顶巨蛋内以天文影像来解开大自然的奥秘。纵使在夏季也能在零下20度 的严寒体验室里触摸流冰。此外还有流冰观测室,从游戏中学习的游戏乐园,展望室等设施。

# 层云峡

- 层云峡银河、流星瀑布-流星瀑布从90公尺高的断崖上一口气俯冲倾泻而下,轰隆的水声夹 带无数的水花,宛如千军万马奔腾一般,声势慑人。它的左边是落差120公尺的银河瀑布, 像拉着银丝般的水流姿态,显得柔和而美丽。有人说流星瀑布是男瀑布,而银河瀑布是女瀑 布,把这两座瀑布合称为夫妻瀑布。在「日本瀑布百选」中均榜上有名。
- 层云峡冰瀑祭-在一万平方公尺的会场利用石狩川打造出充满自然意态的冰柱建成冰的回廊 冰的展望台、冰桥、冰瀑神社等,远远看仿佛一座冰之城堡;夜间打上彩灯,更令人有 如置身神秘的冰雪世界!

柳月和菓子城-十胜音更盯著名之洋果子名店,采用十胜出厂的新鲜素材,浓厚的北海道牛 以及独特气候下种植的小豆。尤其以三万六(SANBOROKU)为之铭果;您可以自费品尝 到只有老店才有的精致西点。

# 池田

池田 - 一座类似欧洲古城的展场,里面展示了从种植葡萄到酿酒的过程,还有多种的葡萄 酒可供游客试喝。

- 札幌拉面町-是位于簿野附近的一条小街,由十几家拉面馆组成,集中了代表札幌拉面的酱汤
- 大仓山跳跃台滑雪竞技场-它俯视着札幌的市街,与远方的地平线遥遥相望。 1972(昭和47) 年,在札幌举办了冬季奥运会。作为当时的跳台滑雪竞技场,大仓山为人们所熟知。
- 北海道神宫-明治二年(1869年),日本明治天皇下诏在东京举行祀奉守护北海道开拓事业 的三大神明的仪式,包括大国魂神、大那牟迟神与及少彦名神,合称"开拓三神"。
- 狸小路购物通-札幌最重要的商店街,约长达1公里的长廊商场中,总共涵盖了7个街口的狸 小路,除了可以找到许多杂货店、药局、服装店、餐厅等等之外,还可以在这里买到许多北 海道限定的商品以及土产。传说"狸"这种动物可以为商家带来财运,所以在狸小路的一个 角落供奉着一尊"狸"的石雕,摸到狸的头部就可以变聪明并且带来好运哦!

出发日	期:			航班行程	:		
	团费	机场税及 燃油附加费	小费	旅行社代收费	签证	旅行保险	总数
成人							
小孩							

Travel Agent:





: 113-A, Macalister Road, 10400 Georgetown, Penang, Malaysia.

: +604-226 6161 (1): +604-228 6161

: tour@sinpen.com

(KPL-LN: 0600)

www.sinpen.com Towards Iso 9001: 2008 Quality Mangement....

# **8D6N**

# HOKKAIDO/SAPPORO/OTARU / SOUNKYO/AKAN LAKE+

\*\* MONBETSU ICE BREAKER CRUISE

Tour Code: JQU



★ Special Cuisine: \*Hokkaido Ramen Set Meal •Seafood Hot Pot •Buffet •Teppanyaki •3 Type Hokkaido Crab Buffet

## Schedule:

# D1 DEPARTURE - CHITOSE (MOB)

## D2 SAPPORO (-/L/D

Sapporo Ramen Street

Hotel: Sapporo Emisia Hotel or similar

# D3 SAPPORO/OTARU/

# ASAHIKAWA

- Otaru Canal
- Sakaimachi Street
- Music Box Museum
- Seafood Market
- Shiroi Koibito Park (Chocolate Factory) Hotel: Asahikawa ART Hotel or similar

# D4 ASAHIKAWA/MONBETSU/

- SOUNKYO ICE-BREAKING CRUISE
- (Subject to weather and ice condition)
- Okhotsk Gan
- Okhotsk Seal Museum Okhotsk Tower

Hotel: Sounkyo Kanko Hotel or similar classes

# D5 SOUNKYO/AKAN LAKE (B/L/D)

- Milky Way Waterfall and Shooting Stars Waterfall
- Sounkyo Ice Lighting Festival
- Okhotsk Dift Ice Museum Mount Lo
- Lake Mashu

Hotel: New Akan Resort or simila classes

## D6 LAKE AKAN/OBIHIRO/IKEDA/ SAPPORO (E

- Hokkaido Ikeda Wine Castle
- Liu Yue Kek Factory
- Snow Mobile (Own Expenses)
- Tanukikoji Shopping Arcade

Hotel: Sapporo Emisia Hotel or similar

# D7 SAPPORO (B/L/D)

- Hokkaido Shrine
- Historic Clock Tower
- Old Brick building
- Odori Park
- Mitsui Outlet Park

Okurayama Ski Jump Stadium Hotel: Air Terminal Hotel or similar

# D8 CHITOSE - ARRIVAL (B/MOB)

Sequences of Itinerary are subject to local arrangement.

# **Tourist Attractions:**







 Otaru Canal - A central part of the city's busy port in the first half of the 20th century. Large vessels were unloaded by smaller ships, which then transported the goods to warehouses along the canal.

# MONBETSU

- Ice-Breaking Cruise (Subject to weather and ice condition). Hop aboard the ice-breaking sightseeing boat to witness the drift ice floats across the Sea of Okhotsk.
- Okhotsk Dift Ice Museum Dedicated to showcasing the mysterious ice and Sea of Okhotsk sea creatures. Ice and allows you to learn the experience of Okhotsk type facility. The original top Dome astronomical images to unlock the mysteries of nature. Even in the summer can also touch the ice at minus 20 degrees cold room experience. There are also ice observation room, learning the game from the game park, Prospect rooms and other facilities.

# SOUNKYO

- **Sounkyo Gorge** is flanked on both sides by 150m high perpendicular cliffs with columnar joints. Next up, be amazed by the 120 meter high **Milky Way Waterfall** and 90-meter high **Shooting Stars Waterfall**. These two waterfalls are the most popular and beautiful among all the falls
- The Sounkyo Ice Lighting festival A naturally occurring frozen river and falls along with man-made ice displays, you'll be wondering where to venture first. Get taken away to another place as you meander your way through the ice caves with cascading icicles lit up in a colorful light display.

Liu Yue Kek Factory - Tokachi otofuke famous ocean of fruit shops, using fresh
ingredients factory Tokachi, Hokkaido thick milk, and red beans grown under unique climate.
Especially thirty-six thousand (SANBOROKU) whom Ming fruit; you can enjoy at their own
expense only to have the fine old West Point.

 Hokkaido Ikeda Wine Castle - European city of a similar exhibition, which shows from growing grapes to wine making process, there are a variety of wines for visitors to try to

- Sapporo Ramen Street Ramen Yokocho"means"a small street with several ramen restaurants".ls a famous ramen alley in Susukino, and known as the birthplace of miso ramen.
- Okurayama Ski Jump Stadium was the main ski jump used in the 1972 Winter Olympic Games, hosting the 90 meter Large Hill events. It has spectacular views over Sapporo city.
- Hokkaido Shrine -was built in 1869, when the development of Hokkaido first started. In 1964, when the soul of the Meiji Emperor was enshrined, its name was changed to Hokkaido
- Tanukikoji shopping arcade Tanuki Koji flourished as a bar district in Sapporo's early days. Today, local delicacy restaurants, eateries and folk handicraft shops stand side-by-side

Departure Date:				Flight:				
	Tour Fare	Airport Tax & Fuel Surcharge	Tipping	ACF	Visa	Travel Insurance	Total	
Adult								
Child								

Travel Agent: